



Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflaboratorium. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren.

# RWE Power Feuerstättenprüfstelle • Dürener Strasse 92 • 50226 Frechen

Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1427

Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 16

Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren

Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle: PL 138

Prüfbericht über die Folgeprüfung einer Feuerstätte nach DIN EN 13240:2005-10 und DIN EN 13240 Berichtigung 1:2008-06

Aktenzeichen FSPS-Wa 2352-EN

Art der Prüfung Zeichnungsprüfung

Hersteller Fireplace Produktions- und Handelsgesellschaft mbH

Vértanúk tere 4, H-2800 Tatabánya

Feuerstätten Raumheizer-Zeitbrandfeuerstätten DIN EN 13240

entfällt

Typen K1263G Alicante NS

K1266C Kairo SA, K1266C Argos SA, K1266C Limassol SA

Nennwärmeleistung 8 kW

Auftraggeber Hersteller Anlieferungsdatum entfällt

Art der Entnahme

#### Kurzbericht der Prüfstelle:

Die oben genannten Feuerstätten haben mit den Prüfbrennstoffen Buchenscheitholz, Braunkohlenbrikett und Profilholz die Anforderungen der DIN EN 13240 erfüllt.

Dieser Prüfbericht wird unbeschadet der Rechte Dritter insbesondere privater Schutzrechte gegenüber dem Auftraggeber oder Hersteller erstellt.

Der Prüfbericht mit den Seiten 1 bis 11 und den anliegenden Prüfunterlagen a bis h enthält die Ergebnisse der Prüfung nach dieser Norm.

Die in diesem Prüfbericht dargestellten Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den Prüfgegenstand.

Frechen, den 02.08.2016

Dipl.-Ing. Stephan Schwinn

Unterschrift des Prüfstellenleiters

RWE

RWE Power AG Feuerstättenprüfstelle

Dürener Straße 92 50226 Frechen T 0221 480-20745

F 0221 480-20444





Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertesPrüflaboratorium. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren.

# RWE Power Feuerstättenprüfstelle • Dürener Strasse 92 • 50226 Frechen

Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1427

Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 16

Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren

Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle: PL 138

# Emissionsmessung-Nr.: 2352 EN

Hersteller

Fireplace Produktions- und Handelsgesellschaft mbH

Vértanúk tere 4, H-2800 Tatabánya

Auftraggeber

Hersteller

Typen

K1263G Alicante NS

K1266C Kairo SA, K1266C Argos SA, K1266C Limassol SA

Bezeichnung

Raumheizer - Zeitbrandfeuerstätte DIN EN 13240

Nennwärmeleistung

8 kW

Folgende Emissionsgrenzwerte und Wirkungsgrade wurden bei Nennwärmeleistung unter den Prüfbedingungen der DIN EN 13240 mit dem angegebenen Brennstoff für o.g. Feuerstätten eingehalten:

#### Anforderungen für Deutschland 1. BlmSchV 2. Stufe

Emissionen	Grenzwert	Bezugssauerstoffgehalt	Brennstoffe
Staubgehalt	40 mg/m <sup>3</sup>	13 %	Scheitholz und Braunkohlenbrikett
CO-Gehalt	1250 mg/m³	13 %	
Wirkungsgrad	73 %		

## Derzeitige Anforderungen für München

Emissionen	Grenzwert	Bezugssauerstoffgehalt	Brennstoffe
Staubgehalt	40 mg/m <sup>3</sup>	13 %	Scheitholz und Braunkohlenbrikett
CO-Gehalt	1250 mg/m <sup>3</sup>	13 %	
NOx-Gehalt	200 mg/m³	13 %	
Wirkungsgrad	73 %		

## Derzeitige Anforderungen für die Schweiz LRV 11

Emissionen	Grenzwert	Bezugssauerstoffgehalt	Brennstoffe
Staubgehalt	75 mg/m³	13 %	Scheitholz
CO-Gehalt	1500 mg/m³		
Staubgehalt	75 mg/m³	7 %	Braunkohlenbrikett
CO-Gehalt	1500 mg/m <sup>3</sup>		

Frechen, den 02.08.2016

Dipl.-Ing. Stephan Schwinn

Unterschrift des Prüfstellenleiters

RWE

RWE Power AG Feuerstättenprüfstelle

Dürener Straße 92 50226 Frechen

T 0221 480-20745 F 0221 480-20444







Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflaboratorium. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren.

## Feuerstättenprüfstelle ● Dürener Strasse 92 ● 50226 Frechen

Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1427 Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 16 Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren

Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle PL 138

#### Prüfbericht über die Folgeprüfung einer Feuerstättengruppe hinsichtlich

- DIN EN 13240: 2005-10 und DIN EN 13240 Berichtigung 1:2008-06
- Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über das Inverkehrbringen von Kleinfeuerungsanlagen
- Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über die Einsparung von Energie zwischen Bund und Ländern der Republik Österreich

Aktenzeichen

FSPS-Wa 2286-EN-A

Art der Prüfung

Zeichnungsprüfung

Hersteller

Fireplace Produktions- und Handelsgesellschaft mbH

Vértanúk tere 4, H-2800 Tatabánya

K1261 A Alicante Top, K1262 A Alicante C, K1263 A Alicante Naturstein,

Тур

K1265 A Alicante Keramik, K1266 A Alicante Sandstein, K1268 A Alicante Keramik, drehbar, K1269 A Alicante Sp, drehbar, K1270 A Alicante

Sandstein, drehbar, K2530 A Hamburg

Nennwärmeleistung

8 kW

Zulässige Brennstoffe

Scheitholz

## Prüfgrundlage:

DIN EN 13240: 2005, unter Beachtung der davon abweichenden Vorgaben gemäß oben zitierten Vereinbarungen.

### Kurzbericht der Prüfstelle:

Die o.g. Feuerstätten haben die Anforderungen der DIN EN 13240: 2005-10 und DIN EN 13240 Berichtigung 1:2008-06 sowie der Vereinbarungen gemäß Art. 15a B-VG (Österreich) bezüglich Wirkungsgrad und Emissionsgrenzwerten für Nenn- und Teillast mit den Prüfbrennstoffen Buchenscheitholz, Braunkohlenbrikett und Profilholz erfüllt.

Dieser Prüfbericht wird unbeschadet der Rechte Dritter gegenüber dem Auftraggeber oder Hersteller insbesondere privater Schutzrechte erstellt.

Dieser Prüfbericht besteht aus 14 Seiten und den Anlagen a – i.

Die in diesem Prüfbericht dargestellten Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den

Prüfgegenstand.

Frechen, den 30.01.2015

Dipl.-Ing. Stephan Schwinn

Unterschrift des Prüfstellenleiters

RWE Power AG Feuerstättenprüfstelle

Dürener Straße 92 50226 Frechen T 0221 480-20745 F 0221 480-20444







Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflaboratorium. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren.

# Feuerstättenprüfstelle • Dürener Strasse 92 • 50226 Frechen

Anerkannte Prüfstelle nach dem Bauproduktengesetz, notified body number: 1427 Anerkannte Prüfstelle nach den Landesbauordnungen, Kennziffer: NRW 16

Anerkannte Prüfstelle im bauaufsichtlichen Zulassungsverfahren

Anerkannte DIN CERTCO Prüfstelle

Emissionsmessung-Nr.: 2286-EN-A

Hersteller

Fireplace Produktions- und Handelsgesellschaft mbH

Vértanúk tere 4, H-2800 Tatabánya

Auftraggeber

Hersteller

Typ

K1261 A Alicante Top, K1262 A Alicante C, K1263 A Alicante Naturstein, K1265 A Alicante Keramik, K1266 A Alicante Sandstein, K1268 A Alicante

Keramik, drehbar, K1269 A Alicante Sp, drehbar, K1270 A Alicante

Sandstein, drehbar, K2530 A Hamburg

Bezeichnung

Raumheizer - Zeitbrandfeuerstätte DIN EN 13240

Nennwärmeleistung

8 kW

Zulässige Brennstoffe

Scheitholz

Die Typprüfung der o.g. Raumheizer ist in Prüfbericht FSPS-Wa 2286-EN-A vom 30.01.2015 dokumentiert.

Folgende Grenzwerte und Wirkungsgrade werden bei Nennwärmeleistung und Teillast unter den Prüfbedingungen der DIN EN 13240 unter Berücksichtigung der davon abweichenden Besonderheiten der Vereinbarung Art.15a B-VG (Österreich) mit den angegebenen Brennstoffen für o.g. Feuerstätten eingehalten:

# Anforderungen Österreich

# gemäß Vereinbarung Art.15a B-VG

Wirkungsgrad / Emissionswerte, gültig ab 01.01.2015:

	NWL	TL
Wirkungsgrad	≥ 80 %	≥ 80 %
CO	< 1100 mg/MJ	< 1100 mg/MJ
NO <sub>x</sub>	< 150 <sup>1)</sup> / < 100 <sup>2)</sup> mg/MJ	
HC	$< 50^{1}$ / $< 80^{2}$ mg/MJ	$< 50^{1}$ / $< 80^{2}$ mg/MJ
Staub	< 35 mg/MJ	

1)biogener Brennstoff; 2) fossiler Brennstoff

Frechen, den 30.01.2015

Dipl.-Ing. Stephan Schwinn

Unterschrift des Prüfstellenleiters

RWE

RWE Power AG Feuerstättenprüfstelle

Dürener Straße 92 50226 Frechen

T 0221 480-20745 F 0221 480-20444